

**Industrial
chemicals and
synthetic resins**

**Produits chimiques
industriels et
résines synthétiques**

This information is collected under the authority of the *Statistics Act*, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19. Completion of this questionnaire is a legal requirement under this *Act*.

Statistics Canada is prohibited by law from releasing any information it collects which could identify any person, business, or organization, unless consent has been given by the respondent or as permitted by the *Statistics Act*. Statistics Canada will use the information from this survey for statistical and research purposes.

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques et de recherche.

Year
Année

IMPORTANT

Please return this questionnaire within 30 days of receipt.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours suivant la réception.

Please update the name or address if necessary - Prière de mettre à jour le nom ou l'adresse, si nécessaire

Survey purpose - The purpose of this survey is to obtain information from Canadian manufactures on quantities of selected industrial chemicals and new virgin resins produced. Data collected by this survey provide an indicator of the economic condition of the producing industry and can serve as input to study market share and industry trends. Your information may also be used by Statistics Canada for other statistical and research purposes.

But de l'enquête - Cette enquête a pour but de recueillir de l'information des fabricants canadiens sur les quantités produites de certains produits chimiques industriels et de résines nouvelles pures. Les informations recueillies au moyen de cette enquête fournissent un indicateur de la situation économique de l'industrie productrice et peuvent servir d'intrants aux études sur les tendances des parts de marché et de l'industrie. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Data-Sharing agreements - For details and record linkages please see the back of this questionnaire.

Ententes de partage de données - Pour les détails et couplages d'enregistrements, voir le verso de ce questionnaire.

Was this plant operational during the reporting period? 1 Yes 3 No

Est-ce que l'usine était en opération durant la période de déclaration? 1 Oui 3 Non

INDUSTRIAL CHEMICALS PRODUITS CHIMIQUES INDUSTRIELS	Commodity code for Statistics Canada use Indicatif des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Quantity produced (including intermediate products made in this establishment and used in making other products) Quantité fabriquée (y compris les produits intermédiaires fabriqués dans l'établissement et utilisés dans la fabrication d'autres produits)
Are you reporting in ... Rappelez-vous en ...	<input type="radio"/> metric tonnes – tonnes métriques	<input type="radio"/> kilograms – kilogrammes
	<input type="radio"/> kilograms – kilogrammes	<input type="radio"/> pounds – livres
1. Nitric acid, 100% – Acide nitrique, 100%	2808.00.10	2
2. Phosphoric acid; wet process (as 100% P ₂ O ₅) – Acide phosphorique, voie humide (en équivalent de P ₂ O ₅ à 100%)	2809.20	3
3. Ammonia anhydrous, 100% – Ammoniac anhydre, 100%	2814.10	6
4. Ammonium nitrate, all grades – Nitrate d'ammonium, toutes qualités	3102.30	7
5. Ammonium phosphate, all grades – Phosphate d'ammonium, toutes qualités	3105.30	8
6. Butadiene – Butadiène	2901.24.10	9
7. Butylene – Butène	2901.23	10
8. Carbon black – Carbone noir	2803.00	11
9. Chlorine – Chlore	2801.10	12
10. Ethylene – Éthylène	2901.21	13
11. Ethylene oxide – Oxyde d'éthylène	2910.10	36
12. Formaldehyde 100% solids basis – Formaldéhyde en solides à 100%	2912.11	14
13. Hydrogen peroxide – 100% – Peroxyde d'hydrogène	2847.00	15
14. Methyl alcohol (Methanol) – Alcool méthylique (méthanol)	2905.11	16
15. Propylene (as propylene in all grades) – Propylène (en propylène de toutes qualités)	2901.22	17
16. Styrene monomer – Styrene monomère	2902.50	35
17. Urea (all grades) – Urée (toutes qualités)	3102.10	20
18. Benzene – Benzène	2902.20	21
19. Toluene – Toluène	2902.30	22
20. Xylene – Xylène	2902.40	23
21. Zinc oxide – Oxyde de zinc	2817.00.10	24

See reverse side

Voir au verso

SYNTHETIC RESINS RÉSINES SYNTHÉTIQUES	Commodity code for Statistics Canada use Indicatif des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Quantity produced of NEW VIRGIN RESIN (excluding compounding or colouring ingredients) Quantité PRODUITE de RÉSINES NOUVELLES PURES (sauf les ingrédients à mélanger et à colorer)
22. Polyethylene, low density – Polyéthylène à faible densité	3901.10	25
23. Polyethylene, linear low density – Polyéthylène linéaire à faible densité	3901.90.10	26
24. Polyethylene, high density – Polyéthylène à forte densité	3901.20	27
25. Polystyrene – Polystyrène	3903.10	28
26. Acrylonitrile-butadiene-styrene (abs) – Acrylonitrile-butadiène-styrène (abs)	3903.30	29
27. Polyvinyl chloride – Polychlorure de vinyle	3904.10	30
28. Polyesters, unsaturated – Polyesters, non saturés	3907.91	31

Has there been a change in ownership during the reporting period? 1 Yes 3 No

Est-ce qu'il y a eu un changement de propriétaire durant la période de déclaration? 1 Oui 3 Non

Respondent's comments section

Statistics Canada commonly compares responses to this questionnaire with those provided by your organization last year. In order to reduce the possibility of further inquiries, would you please provide explanations of any significant changes in the reported data, including vacation and maintenance periods which may have affected production.

Commentaires du répondant

Statistique Canada compare les données de ce questionnaire à celles de l'année précédente. Afin de réduire les questions, pourriez-vous nous fournir des explications sur tous les changements significatifs dans les données rapportées, y compris les périodes de vacance et d'entretien qui pourraient avoir affecté la production.

For further information please call 1-866-445-4323 or by Fax: 1-877-837-9217 or visit our website at www.statcan.gc.ca.

Pour plus de renseignements, veuillez composer le 1-866-445-4323 ou par télécopieur : 1-877-837-9217 ou consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca.

Statistics Canada advises you that there could be a risk of disclosure during the transmission of information by facsimile or e-mail. However, upon receipt, Statistics Canada will provide the guaranteed level of protection afforded to all information collected under the authority of the *Statistics Act*.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Statistics Canada thanks you for your participation in this survey.

Statistique Canada vous remercie d'avoir participé à cette enquête.

Name of person responsible for this report
Nom de la personne responsable de ce rapport

Facsimile – Télécopieur

Website – Site internet

Telephone (Area code and number)
Téléphone (code régional et numéro)

E-mail address – Adresse de courrier électronique

Data-Sharing agreements – To reduce respondent burden, Statistics Canada has entered into data-sharing agreements with provincial and territorial statistical agencies and other government organizations, which have agreed to keep the data confidential and use them only for statistical purposes. Statistics Canada will only share data from this survey with those organizations that have demonstrated a requirement to use the data.

Ententes de partage de données – Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

Section 11 of the *Statistics Act* provides for the sharing of information with provincial and territorial statistical agencies that meet certain conditions. These agencies must have the legislative authority to collect the same information, on a mandatory basis, and the legislation must provide substantially the same provisions for confidentiality and penalties for disclosure of confidential information as the *Statistics Act*. Because these agencies have the legal authority to compel businesses to provide the same information, consent is not requested and businesses may not object to the sharing of the data.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

For this survey, there are **Section 11** agreements with the provincial and territorial statistical agencies of Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, and the Yukon. The shared data will be limited to information pertaining to business establishments located within the jurisdiction of the respective province or territory.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de **l'article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Section 12 of the *Statistics Act* provides for the sharing of information with federal, provincial or territorial government organizations. Under **Section 12**, you may refuse to share your information with any of these organizations by writing a letter of objection to the Chief Statistician and returning it with the completed questionnaire. Please specify the organizations with which you do not want to share your data.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

For this survey, there are **Section 12** agreements with the statistical agencies of Prince Edward Island, Northwest Territories and Nunavut as well as with Environment Canada.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de **l'article 12** ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec Environnement Canada.

For agreements with provincial and territorial government organizations, the shared data will be limited to information pertaining to business establishments located within the jurisdiction of the respective province or territory.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Record Linkages

To enhance the data from this survey, Statistics Canada may combine it with information from other surveys or from administrative sources.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.